



# ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА INSTRUCTION FOR USE

BG  
EN

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Ръкавиците са предназначени да предпазват ръцете от механични и/или термични рискове. Предназначени са за работа в строителство, машиностроене, складове, селско стопанство и др.

Те са в съответствие с предписанията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година, относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО.

EN 420 Защитни ръкавици. Общи изисквания и методи за изпитване

Този стандарт определя общите изисквания и съответните процедури за изпитване, приложими за всички видове защитни ръкавици по отношение на проектиране и конструкция, устойчивост на материалите на ръкавиците към проникване на вода, безвредност, удобство и ефикасност, маркировка и информация, предоставена от производителя.

## ЗНАЧЕНИЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ

EN 388



### EN 388 Механични рискове/ Mechanical risks

- A – Устойчивост на протриване/ Abrasion resistance
- B – Устойчивост на прорязване с нож/ Blade cut resistance
- C – Устойчивост на раздиране/ Tear resistance
- D – Устойчивост на пробождаване/ Puncture Resistance
- E – Противосрезност/ Cut resistance
- F – Защита от удар/ Impact protection

EN 511



### EN 511 Защитни ръкавици срещу студ / Protective gloves against cold

- A – Предаване на студ чрез конвекция / resistance to convective cold
- B – Предаване на студ чрез контакт / Resistance to contact cold
- C – Водопронпускливост / the penetration of water

## СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте ръкавиците в сухи и проветриви помещения, далече от източници на топлина; Прекалено високата влажност на въздуха, температурата или силното осветление могат да повлияят на качеството на ръкавиците. За повреждане на ръкавиците поради такива причини доставчикът не носи отговорност. Предназначени са за еднократно или краткотрайно използване в зависимост от дейността на фирмата. Когато ръкавиците са много замърсени и е нарушен цялостния им вид, трябва да ги замените с други, като старите трябва да се извадят от употреба. Срок на годност при съхранение: 3 години

ЕС Декларация за съответствие за всеки продукт може да намерите тук: [www.viking-t.com](http://www.viking-t.com).

Вносител/Importer: Викинг-Т ООД, Герена 268, Околовръстен път, Индустриален Парк Марково, 4108 Марково, Пловдив, тел.: +35932-632-933 / Viking-T Ltd., 268 Gerena Area, Okolovrysten pyt, Industrial Park Markovo, 4108 Markovo, Plovdiv, Bulgaria, tel.: +35932-632-933, [www.viking-t.com](http://www.viking-t.com)

## APPLICATION

The gloves are designed to protect hands from mechanical and/or thermal risks. Designed to work in construction, engineering, warehouses, agriculture and others. They are in conformity with the primary requirement of safety and healthcare included in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.

### EN 420 Protective gloves - General requirements and test methods

This standard defines the general requirements and relevant test procedures for glove design and construction, resistance of glove materials to water penetration, innocuousness, comfort and efficiency, marking and information supplied by the manufacturer applicable to all protective gloves.

## EXPLANATION OF PICTOGRAMS

EN 407



### EN 407 Ръкавици за защита от термични рискове (топлина и/или огън) Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

- A – Устойчивост при горене/ Burning behavior (sec)
- B – Предаване на топлина чрез контакт (сек.)/ Contact heat (sec)
- C – Предаване на топлина чрез конвекция/ Convective heat (sec)
- D – Предаване на топлина чрез лъчение/ Radiant heat (sec)
- E – Малки пръски разтопен метал/ Droplets of melted metal (no)



Маркировка за ръкавиците, подходящи при работа с храни  
Marking for gloves, suitable for handling food

## STORAGE

Store the gloves in dry and ventilated rooms, away from heat sources. Too high humidity, temperature or strong light can affect the quality of the gloves. The supplier is not responsible for damage caused in this way. For single or short-term use according to the company's activity. When the gloves are contaminated and their overall appearance is impaired, the gloves must be replaced.

Storage period - 3 years.

EU Declaration of Conformity for each product can be found at: [www.viking-t.com](http://www.viking-t.com)